

مجمع الأمثال

3726 - أَلَذُّ مِنْ الْغَنِيمَةِ الْبَارِدَةِ .

تَقُولُ الْعَرَبُ : هَذِهِ غَنِيمَةٌ بَارِدَةٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا حَرٌّ مِثْلَ قَوْلِ الشَّاعِرِ :
قَلِيلَةٌ لِحُمِّ الذَّطَارِيِّينَ يَزِيدُهَا ... شِدَابٌ وَمَخْفُوضٌ مِنَ الْعَيْشِ
بَارِدٌ .

أَيُّ لَأَمْكَرٍ فِيهِ وَيُقَالُ : بَلْ مَعْنَى قَوْلِهِمْ " غَنِيمَةٌ بَارِدَةٌ " أَيُّ حَاصِلَةٍ مِنْ قَوْلِهِمْ : [ص
253] بَرَدَ حَقِّي عَلَى فَلَانٍ وَجَمَدَ أَيُّ ثَبَّتَ وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ أَبِي يَزِيدَ يَرِثِي رَجُلًا :
خَارِجًا نَاجِدًا قَدَ بَرَدَ الْمَوْتُ ... تُ (الْمَوْتُ) عَلَايَ مُصْطَلَاةً أَيُّ بِرُودِ
.

وَلِلْجَاحِظِ فِي ذَلِكَ قَوْلٌ ثَالِثٌ زَعَمَ أَنَّ أَهْلَ تَهَامَةٍ وَالْحِجَازِ لَمَّا عَدِمُوا الْبَرْدَ فِي مَشَارِبِهِمْ
وَمَلَأَ بِهِمْ إِلَّا إِذَا هَبَّتِ الشَّمَالُ سَمَّوُا الْمَاءَ النِّعْمَةَ الْبَارِدَةَ ثُمَّ كَثُرَ ذَلِكَ مِنْهُمْ حَتَّى
سَمَّوُا مَا غَنَمُوهُ " الْبَارِدَةَ " تِلْذَا مِنْهُمْ كَتَلْذَهُمْ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ